



Le Conformateur Peyry

A LA NOUVELLE-ORLEANS.

Nous avons l'honneur de vous annoncer qu'une branche de notre Académie Nationale de Paris, France pour coupe de vêtements, est ouverte à la Nouvelle-Orléans, 2001 avenue St-Charles, sous la direction de Monsieur F. Guérin, le grand couturier de cette ville.

S'il est une institution dont la Nouvelle-Orléans ait besoin, c'est bien une Académie de Coupe de Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Le grand succès que nous avons obtenu avec les académies établies dans les premières villes d'Europe et d'Amérique, nous fait espérer un égal succès à la Nouvelle-Orléans, attendu qu'on épargne de ce genre sera le seul en cette ville.

A l'avvenir, ceux qui désireront étudier cet Art, si utile, indispensable même, ne seront plus forcés d'aller à l'étranger apprendre des coupes anciennes et surannées.

Le "Conformateur Peyry" est le système du vingtième siècle; c'est ce qu'il faut aux tailleur pour hommes et pour femmes, qui modifie en robes et aux dames qui désirent confectionner elles-mêmes leurs vêtements.

Cette invention rivalise avec la machine à coudre quant à son utilité; et toutes les personnes qui s'intéressent à la coupe, à la confection et à l'élegance des vêtements des deux sexes, trouveront ce système scientifique d'une grande valeur pour le coupeur de peu d'expérience, et d'une grande utilité pour une personne expérimentée qui, ayant obtenu succès et renommée, désire pousser son savoir jusqu'à la perfection.

Le "Conformateur Peyry" est un système d'une grande précision appliquée à la coupe des vêtements, avec ou sans coutures. Il fonctionne de deux manières: s'ajuste aux mesures prises sur la personne et se conforme à toutes les courbes et lignes du corps; s'ajuste aussi en le pliant sur la personne même et prend les contours du corps horizontalement et verticalement. Breveté en 1899, et mis à l'Exposition Universelle de Paris en 1900, il est donc universellement recommandé. Le système est expliqué par un livre illustré renfermant 1045 différents diagrammes et dessins. Les diagrammes et les mesures pourront à première vue en comprendre les secrets, et quelques explications et un peu de pratique les rendront maîtres de cet art de la coupe. Des diplômes seront donnés aux élèves qui suivront un cours complet.

Nous faisons une déduction de \$100 à chaque élève qui achète le journal L'ABEILLE qui se présenteront ou qui enverront par la poste un coupon de L'ABEILLE.

Tous les personnes ne pouvant se rendre à l'Académie apprendront le système par correspondance.

Pour tous renseignements, s'adresser par lettre à l'inventeur, Jean B. Peyry, Post Office Box 570, ou en personne à l'Académie, 2001 avenue St-Charles, N. O. La.

Des représentants sont demandés pour l'Amérique et l'Europe.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.	Portugal	Point
Steamship Proteus, Hopper,	Portugal	Point
parti 2 nov		
PHILADELPHIE		
Groote Merle F. Cummings, Miller,		
parti 24 oct		
Groote Malville, — parti 26 oct		
LIVERPOOL.		
Steamship Comedian, Notation,		
parti 5 oct		
Steamship Logia, Lord,		
parti 10 oct		
Steamship Yester, Raid, parti 15 oct		
Steamship Wayfarer, Wood,		
parti 19 oct		
Steamship Commodore, Bear,		
parti 21 oct		
Steamship Orion, Alkiuse,		
parti 24 oct		
Steamship Indian Prince, Bruce,		
parti 26 oct		
Steamship Asian, Wood, parti 16 oct		
Steamship Wm. C. Davis,		
parti 27 oct		
LONDRES		
Steamship California, Parkin,		
parti 27 oct		
RIO DE JANEIRO.		
Steamship Newton, Williams,		
parti 10 oct		
Steamship Desire, — parti 16 oct		
Steamship Saxon Prince, Kirkwood,		
parti 15 oct		
CARDIFF		
Steamship Dromana — parti 12 oct		
GENE		
Steamship Liguria, Battista,		
BARRY		
Steamship Bathsheba Head, Smith,		
parti 20 oct		
ANVERE		
Steamship Californian, Parkin,		
parti 27 oct		
ST LUCIA		
Steamship Newton, Williams,		
parti 25 oct		
Steamship Strathavia, Buchanan,		
parti 1 nov		
BUENOS AIRES		
Steamship Ormeocina, Robinson,		
parti 1 nov		

Liste des navires dans le port

STEAMERS.	Destination	Montage
Alps	Laid up	1er dist 15
Aaseim	Laid up	Algiers
Antillien	Liverpool	4me dist 15
Barbades	Liverpool	1er dist 37
Bartector	Liverpool	Stay dock
Birchtor	Danemark	Grona
Bluehead	Honduras	Westergaard
Bolon	Amers	Westergaard
Chalmers	New York	2me dist 15
Chalmers	Amers	rue Julie
City of Mexico	Mexico	Stay dock
Dores Bailes	Breme	rue 3me
Delimira	Rotterdam	Stay dock
El Alba	New York	2me dist 8
Fern	Gene	Chamlette
Gerty	Triest	rue 3me
Greenbrier	Breca del Toro	Algiers
Hanes	Breme	Stay dock
Heidelberg	Breme	rue 2me
Hentel	Breme	Stay dock
Hirschman	Havre	Chamlette
Isosell	New York	Algiers
Lobella	Danemark	Stay dock
Maschener Port		Stay dock
Mesquique	Perto Ries	2me dist 18
Mexican	Liverpool	Westergaard
Michigan	Londres	1er dist 37
Momas	New York	2me dist 8
Nicaragua	Laid up	Algiers
Okabachdy	Rotterdam	Stay dock
Origen	Bossa del Tora	ter dist 14
Puerto Rico	Barcelone	rue 5me
Repullo	Hambourg	Stay dock
Samara	Havre	Chamlette
Tectician	Liverpool	rue Girod
Troja	Hambourg	Westergaard
Welsh Prince	Havre	Westergaard
Amazona	BABUES.	Point

ILLINOIS CENTRAL.

ARRIVÉE.

The Limited, 8:45 a.m. Louis Louisville et Cincinnati. 8:15 p.m. at Mail, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 7:10 p.m. Local Mail. 4:30 p.m. Northern Express. 4:15 p.m. McComb Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

DÉPART.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.

ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, 8:45 a.m. Louis, Louisville et Cincinnati. 9:15 a.m. Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:55 a.m. Local Mail. 6:40 p.m. Northern Express. 9:50 a.m. Medom Accommodation.</